

inateck®

Instruction Manual

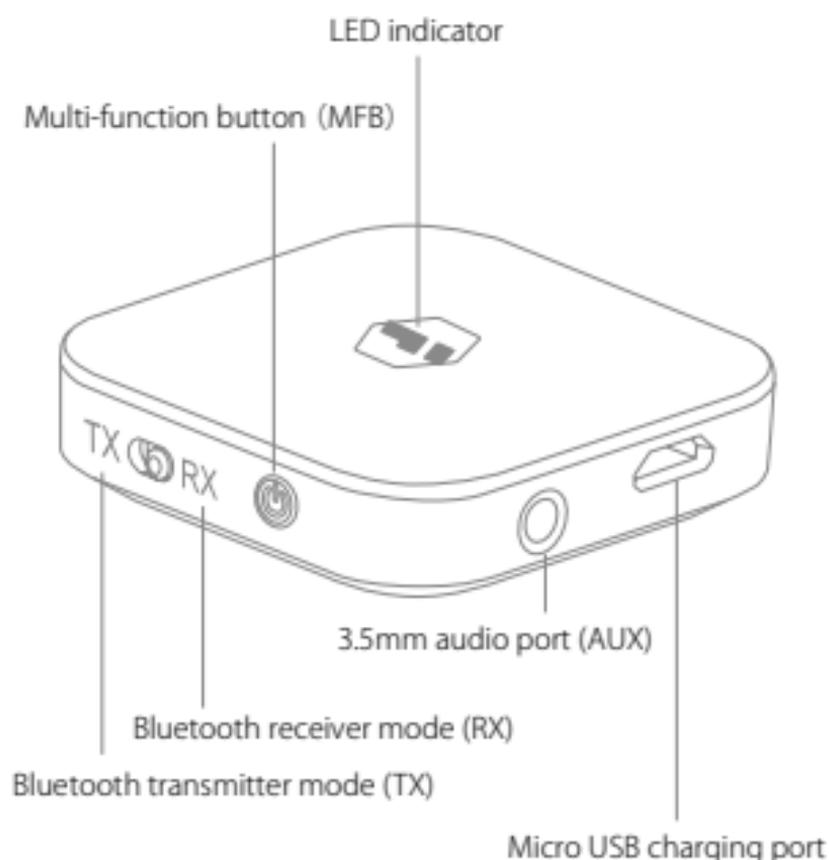
BR1003 Bluetooth transmitter and receiver



English · Deutsch · 日本語 · Français
Italiano · Español

English

Overview



Charging

The WHITE LED indicator will flash three times continuously if the battery level is low, which indicates charging is necessary.

1. Plug the USB end of the charging cable to a USB charging port or any active USB port (charging power: DC 5V). Connect the Micro USB end of the charging cable to the charging port of the BR1003.
2. The WHITE LED indicator will turn on when charging.
3. The LED indicator will automatically turn off when the device is fully charged. It takes up to 2 hours to fully charge the Bluetooth adapter.

Note

- a. Poor quality power adapters do not provide a stable current, which may generate current noises when in use.
- b. Please recharge the device once a month if the device is not in regular use. Lithium-Ion batteries continue to slowly discharge (self-discharge) when not in use or while in storage.

Common Functions

1. Power On/Off

Press and hold the Multifunction Button for 3 seconds.

Power on: the LED indicator will blink blue.

Power off: the LED indicator will blink white and automatically turn off.

2. Automatically Pairing with Previously Paired Devices

BR1003 will enter pairing mode automatically when powered on for the first time. BR1003 can remember previously paired devices and will attempt to pair with devices automatically, without going into pairing mode.

3. Quick Pairing

Quickly double-click the Multifunction Button to enter pairing mode after the BR1003 is powered on.

4. TX/RX Mode Switch

RX/TX mode can only be successfully switched after the adapter is turned off for 5 seconds.

Note: Turn off the BR1003 and restart it after 5 seconds if the mode switch is not functioning properly.

5. Clear Pairing History

Please follow the guides below to clear the pairing history if pairing failures are encountered:

- 1) Turn off the BR1003, switch TX (RX) mode to RX (TX) mode after 5 seconds, and then restart the BR1003.
- 2) Turn off the BR1003, switch RX (TX) mode to TX (RX) mode after 5 seconds.

After that, the pairing history of TX (RX) mode will be cleared.

6. RX Mode: Pause/Play

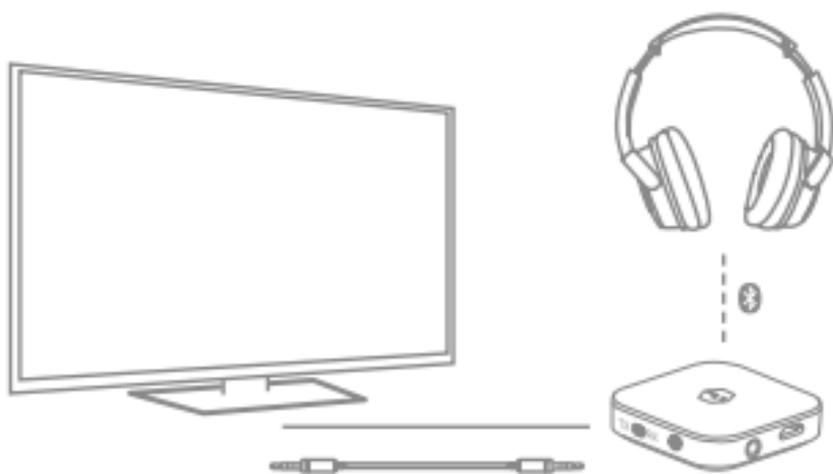
Press the Multifunction Button to pause or play while playing music.

7. Auto-off

In RX mode, the BR1003 will automatically power off if there is no device to be connected within 6 minutes. The BR1003 will not turn off automatically in TX mode.

Bluetooth Transmitter Mode (TX)

The transmitter mode enables the BR1003 to transmit audio signal from non-Bluetooth devices like TV or computer to Bluetooth headphones or speakers. When BR1003 is in TX mode, you can connect BR1003 with a non-Bluetooth audio device like a TV / computer via an AUX audio cable. Then connect the BR1003 with Bluetooth headset / speakers etc. via Bluetooth.



LED Indicator

LED Indicator (TX Mode)	Status
rapidly Flashing blue	In pairing mode
Blue LED flashes twice every 3 seconds	Automatically Pairing with Previously Paired Devices
Solid blue	Successfully paired

How to Use

1. Pairing

- 1) Set your Bluetooth enabled devices like Bluetooth headphones or speakers to pairing mode.
- 2) Set the BR1003 to TX mode. Then press and hold the Multifunction Button for 3 seconds to turn it on. Tap the Multifunction Button twice to enter pairing mode with the LED indicator keeps rapidly flashing blue. The BR1003 will automatically exit pairing mode if there is no device to be connected within 2 minutes.
- 3) Place your Bluetooth audio receiving devices like earphones or speakers closely to the BR1003. After approximately 30 seconds, pairing will be completed. The BR1003 LED indicator will turn solid blue.
- 4) Connect the BR1003 to your audio output devices like TV through a 3.5mm audio cable.

Note:

- a. BR1003 will enter pairing mode automatically when powered on for the first time.
- b. BR1003 can only automatically re-pair to the 4 most recently connected devices.

2. Pair with two devices at the same time

In TX mode, BR1003 is able to pair with two Bluetooth stereo earphones/speakers at the same time. And both can play music at the same time.

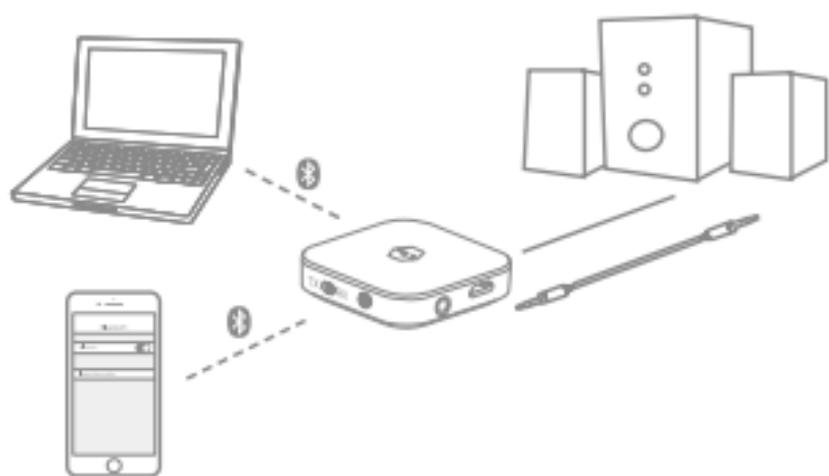
- 1) Follow the previous instructions in the "Pairing" section to pair the BR1003 with your first device. Turn off your first device after successfully pairing it with the BR1003.
- 2) Tap the Multifunction Button twice to pair and connect to your second device. Turn off the BR1003 after successfully pairing it with your second device.
- 3) Turn on your first device and wait for 10 to 20 seconds. Both of your devices are now ready for pairing. Turn on the BR1003, the devices will automatically connect in.

Note:

- a. Please turn off the BR1003 and restart it to re-pair if two devices cannot play music at the same time. If the problem still exists after repeating the whole steps above, please contact Inateck Support at: support@inateck.com.
- b. It is advised to switch off the Bluetooth function of your other devices to avoid signal interference.
- c. We have performed the compatibility testing with various Bluetooth chipsets on the market. But please note not all these chipsets use the same software, compatibility issue might still encounter for some Bluetooth devices. Please contact our customer support team for help.
- d. BR1003 can automatically re-pair to the 2 most recently connected devices.

Bluetooth Receiver Mode (RX)

When BR1003 is in RX mode, you can connect BR1003 with a non-Bluetooth audio device like a headphone/ speaker/ audio amplifier via an AUX audio cable. Then connect BR1003 with Bluetooth enabled devices like smartphones or laptops etc. via Bluetooth. Therefore, non-Bluetooth audio device like a headphone/ speaker can receive audio signals via Bluetooth.



LED Indicator

LED Indicator(RX Mode)	Status
Blue and white LED flash alternately	In pairing mode
Blue LED flashes twice every 3 seconds	Automatically Pairing with Previously Paired Devices
Solid blue	Successfully paired

How to Use

1. Pairing

- 1) Set the BR1003 to RX mode before turning it on.
- 2) Turn on the BR1003 by pressing and holding the Multifunction Button for 3 seconds. Rapidly tap the Multifunction Button twice to enter pairing mode with the LED indicator flashes blue and white alternately.
- 3) Activate the Bluetooth function on your transmitting device and find "Inateck BR1003" to connect. The LED indicator will turn solid blue after successfully paired.
- 4) Connect the BR1003 to your headphone or home stereo playback device through a 3.5mm audio to enjoy the music.

Note

- a. If a PIN code is required for pairing, try 0000, 8888, 1111 or 1234.
- b. This product has no built-in microphone which cannot be used for hands-free calls.
- c. BR1003 can remember 8 paired devices, when the number of paired devices exceeds 8, the first one will be replaced.

2. Pair with two devices at the same time

In RX mode, BR1003 is able to pair with two Bluetooth enabled smartphones/tablets at the same time. Only one device can play music at any time. You have to stop the music on one device to play on the other. Please follow the instructions below:

- 1) Follow the previous instructions in the "Pairing" section to pair the BR1003 with your first device.

Disable the Bluetooth function on your first device after successfully pairing BR1003 with it.

- 2) Rapidly tap the Multifunction Button twice to pair and connect to your second device
- 3) Turn off the BR1003 after successfully pairing it with your second device. Activate the Bluetooth function on your first device, turn on the BR1003 after about 20 seconds. After approximately 30 seconds, pairing will be completed.

Product Specifications

Bluetooth version	V4.1, Class II
Chipset	CSR BC8670
Bluetooth receiver working time	Approx 12 hours
Bluetooth transmitter working time	Approx 13 hours
Full recharging time	Approx 2 hours
Bluetooth profile	A2DP
Support dual connection (connect two devices)	Support
CODEC	aptX Low Latency, aptX, SBC
Transmission distance	10m
Battery	250mAh rechargeable lithium battery
Charging supply	DC 5V, \geq 300mA
Working temperature	-10~55°C
Net weight	Approx. 18g
Dimension	43.8*43.8*12.4mm
Bluetooth Operating Frequency	2402-2480MHz
Bluetooth transmission Power	4dBm

Package Contents

BR1003 × 1

3.5mm Audio cable × 1

USB charging cable × 1

User Manual × 1

FAQ

1. BR1003 will not automatically re-pair to my devices after turning on it. I am having trouble pairing and connecting to my devices after turning on it.

Follow the previous instructions in the “Clear Pairing History” section to clean the pairing list and reconnect.

2. BR1003 will not power on.

Plug BR1003 into a charger and see if the LED indicator turns white. Please recharge it until the LED indicator turns off to make sure the adapter has enough battery power. Please contact our customer support team if you need further assistance.

3. After connecting with my Bluetooth device, I cannot hear any music from my sound system.

Please check the following:

- Your sound system is connected to the adapter via the audio cable.

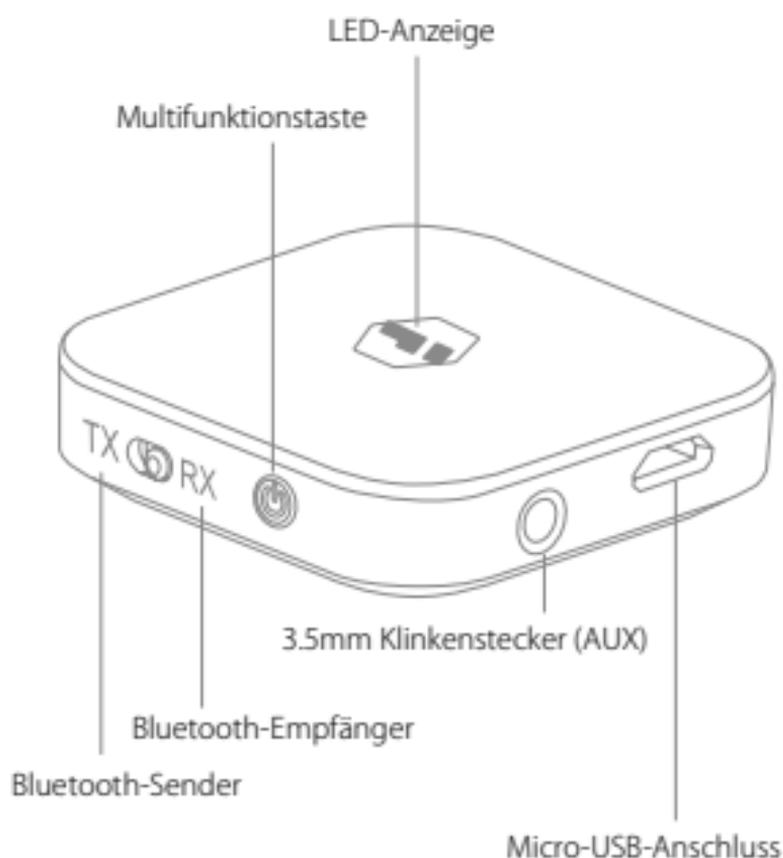
- Make sure the music volume is at an audible level on both your Bluetooth device and sound system.
- Some devices (such as computer) require manually selecting the audio output mode.

Support

If you need any further assistance regarding the Inateck BR1003 wireless adapter, please contact our customer support team at **support@inateck.com**.

Deutsch

Produktübersicht



Aufladen

Die LED-Anzeige blinkt in regelmäßigen Abständen dreimal weiß, wenn ein niedriger Ladestand erreicht ist und ein Aufladen notwendig ist.

1. Binden Sie den USB-Stecker des Ladekabels an einen freien aktiven USB-Anschluss an (Netzteil, Ladegerät oder Rechner: Ladespannung 5 Volt). Verbinden Sie den Mikro-USB-Stecker des Kabels mit der Ladebuchse am BR1003.
2. Die LED-Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs permanent weiß.
3. Die LED-Anzeige erlischt automatisch, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist. Es dauert in der Regel 2 Stunden, um einen vollständigen Ladevorgang abzuschließen.

Bitte beachten

- a. Bei Budget-Netzteilen könnte es zu Ladestörgeräuschen kommen, da aufgrund subqualitativer Bauteile meist keine stabile Spannung gewährleistet werden kann.
- b. Um eine Tiefenentladung des Akkumulators zu vermeiden, wird empfohlen, das Gerät mindestens einmal im Monat pro forma zu laden. Lithium-Ionen-Akkumulatoren entladen sich allmählich auch lagernd und wenn Sie nicht in Betrieb sind.

Allgemeine Funktionen

1. An- und Ausschalten

Halten Sie den Multifunktionsknopf für ca. drei Sekunden gedrückt.

Angeschaltet: die LED blinkt blau.

Ausgeschaltet: Die LED blinkt kurz weiß und erlischt dann automatisch.

2. Automatische Wiederkopplung mit bereits gespeicherten Geräten

Das BR1003 geht automatisch in den Kopplungsmodus, sobald es zum ersten Mal in Betrieb genommen wird. Außerdem merkt sich das BR1003 die bereits vollzogenen Kopplungen und Verbindungen und wird somit eine Wiederherstellung dieser Verbindungen in chronologischer Reihenfolge versuchen, ohne noch einmal in den Kopplungsmodus überzugehen.

3. Schnellaktivierung des Kopplungsmodus

Drücken Sie den Multifunktionsknopf zweimal schnell hintereinander, nachdem das BR1003 eingeschaltet wurde, um den Kopplungsmodus zu erzwingen.

4. TX/RX-Modusschalter

TX/RX-Modi können nur gewechselt werden, nachdem das BR1003 mindestens für fünf Sekunden ausgeschaltet ist.

Tipp: Schalten Sie das BR1003 ab und nach fünf Sekunden wieder ein, falls der Modusschalter nicht ordnungsgemäß funktioniert, um eine Störung auszuschließen.

5. Kopplungseinträge löschen und Speicher leeren

Bitte beachten Sie folgende Arbeitsschritte, um bei Kopplungsfehlern den Speicher zurückzusetzen:

Schalten Sie das BR1003 ab, wechseln den Modus nach fünf Sekunden auf TX oder RX und starten Sie das BR1003 neu. Wiederholen Sie diesen Vorgang nun noch einmal, jedoch mit einem Wechsel von RX auf TX. Die gespeicherten Verbindungen sollten nun gelöscht sein, so dass eine „saubere“ Neukopplung erfolgen kann.

6. RX-Modus: Pause/Wiedergabe

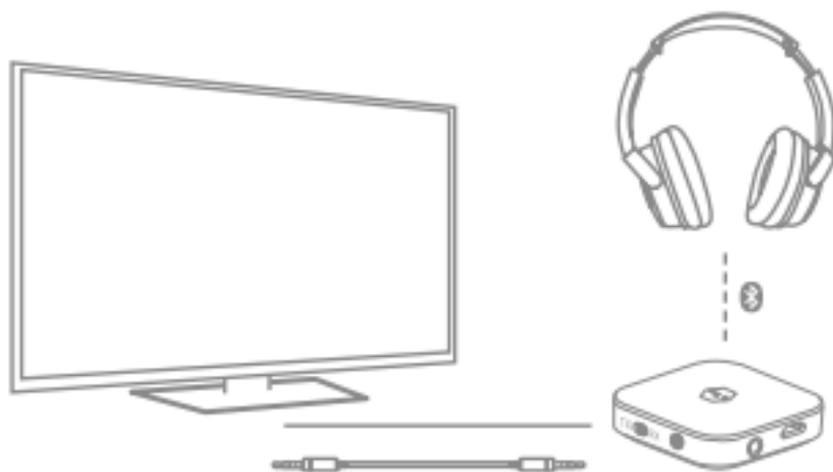
Betätigen Sie den Multifunktionsknopf jeweils einmal kurz, um abspielende Musik zu pausieren oder wiederzugeben.

7. Automatische Abschaltung

Im RX-Modus schaltet sich das BR1003 automatisch nach sechs Minuten ab, wenn keine Kopplung erfolgt. Das BR1003 schaltet sich im TX-Modus jedoch nicht automatisch ab.

Bluetooth-Sendemodus (TX)

Der Sendemodus ermöglicht es dem BR1003, Audiosignale von kabelgebundenen Wiedergabegeräten ohne Bluetooth (TV, Rechner, Stereoanlage) an Bluetooth-Kopfhörer oder Bluetooth-Lautsprecher zu übermitteln. In diesem Modus werden die Wiedergabegeräte über das Audiokabel mit dem BR1003 verbunden, während die Kopplung mit den Kopfhörern oder Lautsprechern via Bluetooth geschieht.



LED-Anzeige

LED-Anzeige (TX-Modus)	Status
Schnell blinkend, blau	Kopplungsmodus
Blaue LED blinkt alle drei Sekunden	Ruhemodus
Permanentes blaues Leuchten	Erfolgreiche Kopplung

Betrieb und Anwendung

1. Kopplung

- 1) Aktivieren Sie den Kopplungsmodus der Bluetooth-Ausgabegeräte, die es zu verbinden gilt.
- 2) Wechseln Sie am BR1003 in den TX-Modus. Halten Sie nun die Multifunktionstaste für drei Sekunden gedrückt, um das BR1003 einzuschalten. Drücken Sie den Multifunktionsknopf zweimal schnell hintereinander, um die Kopplung zu aktivieren. Die LED sollte nun schnell in blau blinken. Der Kopplungsmodus wird nach zwei Minuten deaktiviert, wenn keine Kopplung vollzogen wird.
- 3) Platzieren Sie die Bluetooth-Ausgabegeräte in der Nähe des BR1003. Nach ca. 30 Sekunden sollte die Kopplung und Verbindung erfolgreich abgeschlossen sein. Die LED leuchtet nun permanent blau.
- 4) Verbinden Sie das BR1003 nun per Audiokabel mit dem kabelgebundenen Wiedergabegerät.

Bitte beachten:

- a. Das BR1003 geht bei der ersten Inbetriebnahme automatisch in den Kopplungsmodus über.
- b. Das BR1003 merkt sich bis zu vier der zuletzt gekoppelten Geräte und versucht beim Einschalten, sich mit diesen automatisch wieder zu verbinden.

2. Simultane Kopplung mit zwei Geräten

Im TX-Modus kann sich das BR1003 gleichzeitig mit zwei Bluetooth-Ausgabegeräten verbinden. Auch die Wiedergabe erfolgt dann simultan über beide Geräte.

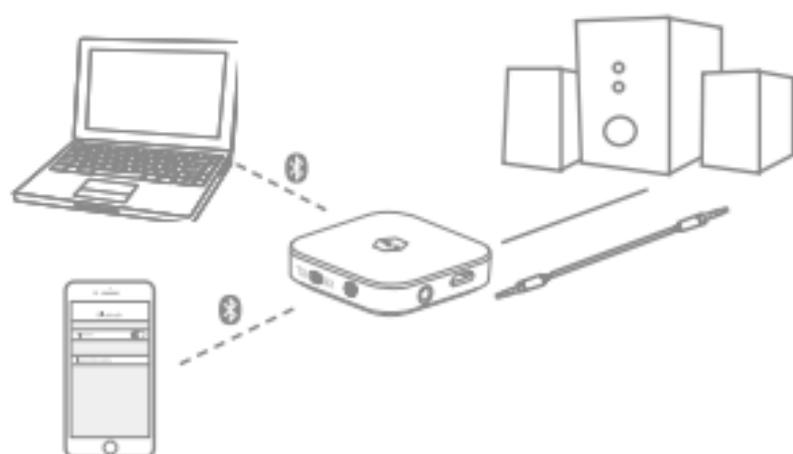
- 1) Vollziehen Sie die Kopplung mit dem ersten Ausgabegerät, wie bereits im oberen Abschnitt beschrieben. Schalten Sie das Ausgabegerät dann aus, jedoch nicht das BR1003.
- 2) Drücken Sie den Multifunktionsknopf zweimal schnell, um eine Kopplung mit dem zweiten Ausgabegerät zu vollziehen. Schalten Sie nach erfolgreicher zweiter Kopplung das BR1003 aus.
- 3) Schalten Sie das erste gekoppelte Gerät wieder an und warten ca. 10-20 Sekunden. Beide Ausgabegeräte sollten nun für die Neuverbindung bereit sein. Mit dem Einschalten des BR1003 verbinden sich die beiden Ausgabegeräte via Bluetooth nun automatisch.

Bitte beachten:

- a. Bitte schalten Sie das BR1003 aus und wieder ein, wenn eine simultane Wiedergabe über die beiden gekoppelten Bluetooth-Geräte nicht möglich ist. Sollte dies den Fehler nicht beheben, nehmen Sie bitte Kontakt mit unserem Kundendienst unter - support@inateck.com - auf.
- b. Es wird empfohlen, weitere Bluetooth-Störquellen während der Wiedergabe zu deaktivieren, um Interferenzen zu vermeiden.
- c. Um die bestmögliche Kompatibilität mit den meisten marktüblichen Bluetooth-Chipsätzen zu gewährleisten, wurde das BR1003 von uns ausgiebig mit verschiedenen Geräten getestet. Jedoch können spezifische Inkompatibilitäten leider immer noch nicht ganz ausgeschlossen werden. Bei Fragen oder Rückmeldungen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.
- d. Das BR1003 kann sich simultan mit den beiden zuletzt verbundenen Geräten koppeln.

Bluetooth-Empfangsmodus (RX)

Im RX-Modus können Sie via Bluetooth Musik über eigentlich kabelgebundene Ausgabegeräte wie Kopfhörer oder Lautsprecher wiedergeben, indem der Adapter mit diesen per Audiokabel verbunden ist. Verbinden Sie das BR1003 mit den Ausgabegeräten (Lautsprecher oder Kopfhörer), um dann eine Kopplung mit Bluetooth-fähigen Wiedergabe- bzw. Stammgeräten (Smartphone, Tablet o.ä.) zu vollziehen. So können Sie Klänge an konventionelle Ausgabegeräte via Bluetooth übertragen und vermeiden eventuell unnötiges Kabelgewirr.



LED-Anzeige

LED-Anzeige (RX-Modus)	Status
LED blinkt abwechselnd blau und weiß	Kopplungsmodus
LED blinkt alle drei Sekunden blau	Automatische Neukopplung
LED leuchtet permanent blau	Kopplung erfolgreich

Betrieb und Anwendung

1. Kopplung

- 1) Aktivieren Sie den RX-Modus am BR1003, bevor Sie es einschalten.
- 2) Schalten Sie das BR1003 ein, indem Sie den Multifunktionsknopf für drei Sekunden gedrückt halten. Drücken Sie nun den Multifunktionsknopf schnell zweimal, bis die LED abwechselnd weiß und blau blinkt, wenn Sie den Kopplungsmodus erzwingen möchten.
- 3) Aktivieren Sie die Bluetooth-Suche auf Ihrem Stammgerät und suchen Sie nach dem Eintrag „BR1003“. Tippen Sie auf den Eintrag, um eine Verbindung herzustellen.
- 4) Verbinden Sie den Adapter nun mit einem Ausgabegerät via Klinke oder optisches Audiokabel, um Ihre Musik genießen zu können.

Bitte beachten:

- a. Wenn ein Kopplungscode verlangt wird, probieren Sie die Ziffernfolgen „0000“, „8888“, „1111“ oder „1234“ aus.
- b. Das BR1003 besitzt kein integriertes Mikrofon und ist somit auch nicht für Freisprechtelefonate geeignet.
- c. Das BR1003 kann sich im RX-Modus bis zu acht Geräteeinträge merken. Wird diese Anzahl überschritten, so wird der älteste Verbindungseintrag gelöscht.

2. Simultane Kopplung mit zwei Bluetooth-fähigen Stammgeräten

Im RX-Modus kann das BR1003 mit zwei Bluetooth-Wiedergabegeräten wie Tablet oder Smartphone simultan gekoppelt werden, wobei jedoch nur von jeweils einem Gerät eine Musikwiedergabe erfolgen kann. Die Wiedergabe von einem Gerät muss erst gestoppt werden, um die Wiedergabe vom zweiten Gerät zu ermöglichen. Bitte vollziehen Sie die Simultankopplung anhand der folgenden Schritte:

- 1) Folgen Sie der obigen Anleitung zum Koppeln, um das BR1003 mit dem ersten Stammgerät zu koppeln. Deaktivieren Sie nun Bluetooth am bereits gekoppelten Stammgerät.
- 2) Drücken Sie die Multifunktionstaste des BR1003 zweimal schnell hintereinander, um eine Kopplung mit dem zweiten Gerät zu beginnen.
- 3) Schalten Sie das BR1003 nach erfolgreicher Kopplung mit dem zweiten Gerät aus. Aktivieren Sie Bluetooth auf dem ersten Gerät und schalten das BR1003 nach 20 Sekunden wieder ein. Nach insgesamt 30 Sekunden sollte die Simultankopplung abgeschlossen sein.

Technische Daten

Bluetooth-Version	V4.1, Class II
Chipsatz	CSR BC8670
Batterielaufzeit Empfänger-Modus	Etwa 12 Stunden
Batterielaufzeit Sender-Modus	Etwa 13 Stunden
Vollständiger Ladezyklus	Etwa 2 Stunden
Bluetooth-Profil	A2DP
Unterstützung von Doppelverbindungen	Unterstützt
CODEC	aptX niedrige Latenz, aptX.SBC
Reichweite	10m
Batterie	250mAh wiederaufladbare Lithium-Ionen-Batterie
Ladegerät	DC 5V, $\geq 300\text{mA}$
Betriebstemperatur	-10~55°C
Gewicht	Etwa 18g
Maße	43.8*43.8*12.4mm
Bluetooth Betriebsfrequenz	2402-2480MHz
Bluetooth Sendeleistung	4dBm

Lieferumfang

BR1003 × 1

3.5mm Klinckenkabel × 1

Micro-USB-Kabel × 1

Bedienungsanleitung × 1

Fragen und Lösungen

1. Das BR1003 koppelt nach dem Einschalten nicht mehr und geht nicht mehr in den Kopplungsmodus über.

Folgen Sie den Schritten im Abschnitt 2 unter der Rubrik Nr. 5 „Löschen des Kopplungsspeichers“, um das BR1003 zurückzusetzen und eine erneute Kopplung zu ermöglichen.

2. Das BR1003 schaltet sich nicht ein.

Binden Sie das BR1003 über das Ladekabel an einen USB-Ausgang an und überprüfen Sie, ob die LED weiß leuchtet. Bitte laden Sie das BR1003 nun so lange, bis die LED erlischt, um einen adäquaten Ladestand zu gewährleisten. Wenn das Problem bestehen bleibt, nehmen Sie bitte Kontakt zu uns auf, um im Rahmen der Gewährleistung einen Defekt auszuschließen.

3. Nach erfolgter Kopplung wird keine Musik über meine Ausgabegeräte wiedergegeben.

Bitte überprüfen Sie folgende Zustände:

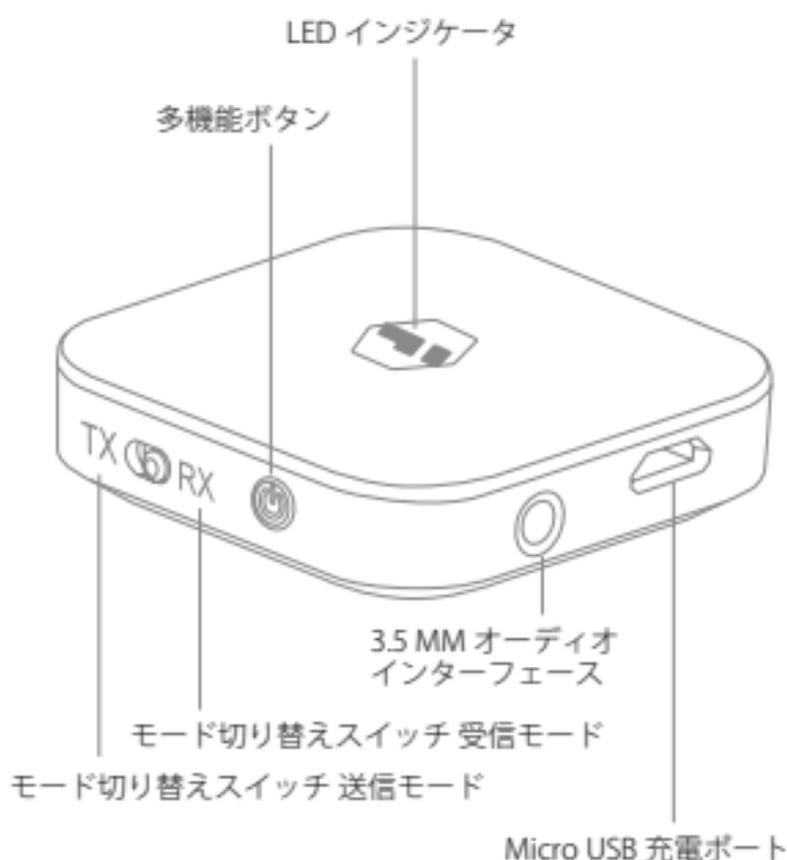
- Ist das Wiedergabegerät per Audiokabel korrekt an den Adapter angebunden?
- Überprüfen Sie, ob die Lautstärke an Wiedergabegerät und Bluetooth-Ausgabegerät hoch genug ist, um wahrnehmbar zu sein.
- Bei manchen Tonsystemen muss „AUX“ oder „Line Out“ als Audio-Ausgang verwendet werden, um Töne an den BR1003 zu übermitteln.
- Manche Geräte, zum Beispiel einige PCs, verlangen nach einer manuellen Aktivierung des (Bluetooth-)Wiedergabemodus.

Kontakt und Hilfe

Haben Sie Fragen oder benötigen Sie Hilfe bezüglich des BR1003-Adapters, nehmen Sie bitte Kontakt zu uns über support@inateck.com auf.

日本語

商品概要



充電

使用中には、白色 LED インジケータが 3 回連続して点滅する場合は、低バッテリー状態を示します。この場合は、下記の手順に従って BR1003 を充電してください。

1. Micro-B ケーブルを介して、電源アダプターまたは USB 端子 (5V) と BR1003 を接続してください。
2. 充電中には、白色い LED インジケータが。
3. 充電が完了すると、LED インジケータを消します。約 2 時間で充電が完了します

ご注意

- a. 充電しながら本製品を使用すると、ハム音を入れる可能性があります。

基本操作

1. 電源オン/オフ

多機能ボタンを 3 秒間に長押ししてください。

電源オン：LED が青色で点滅して電源がオンになります。

電源オフ：LED が白色で点滅したあと消灯して電源がオフになります。

2. 既にペアリング済みの機器と自動的に再接続すること

ペアリング履歴が空である（ペアリングしたことがない）場合は、BR1003 は自動的にペアリングスタンバイモードに入ります。ペアリング履歴が空でない（ペアリングしたことがある）場合は、BR1003 は既にペアリング済みの機器を自動的に検索して接続します。

3. 快速にペアリングスタンバイモードに入ること

電源オンの状態で多機能ボタンをダブルクリックして、ペアリングスタンバイモードに入ります。

4. TX モードと RX モードを切り替えること

電源オフの状態でモード切り替えスイッチを使って、TX モードと RX モードを手軽に切り替えられます。電源オフ後 5 秒以上たってから、モードを切り替えてください。

ご注意: 切替エラーが発生した場合は、BR1003 をシャットダウンして、5 秒後再び起動してください。

5. ペアリング履歴を削除すること

ペアリングできない場合は、以下の手順に従って BR1003 のペアリング履歴を削除してもう一度ペアリングしてください。

1) TX モードペアリング履歴を削除する方法

TX モードで電源を OFF にします。

5 秒後に RX モードに切り替えて、電源を入れて、そして電源を消してください。

それから 5 秒後に、もう一度 TX モードに戻って、電源を入れてください。

2) RX モードペアリング履歴を削除する方法

RX モードで電源を OFF にします。

5 秒後に TX モードに切り替えて、電源を入れて、そして電源を消してください。

それから 5 秒後に、もう一度 RX モードに戻って、電源を ON にします。

6. RX モードで一時停止 / 再生

音声を再生する時に、多機能ボタンを押すと、一時停止となります。再び押すと、再生を再開します

7. 自動シャットダウン機能

RX モードでペアリングしない状態が約 6 分続いたら、本機の電源を自動的にオフにします。

TX モードでは自動シャットダウン機能にサポートしません。

Bluetooth トランスミッターモード (TX モード)

BR1003 は TX モードでトランスミッターモードとして作動できます。元々 Bluetooth 機能にサポートしない TV や PC などデバイスは BR1003 と接続して、Bluetooth オーディオ信号を発信できます。お使いの Bluetooth に対応したヘッドホン、オーディオコンポなどと接続可能です。



LED ランプの見方

LED インジケータ (TX モード)	BR1003 の状態
青色 LED が高速点滅する	ペアリングスタンバイに入った。
青色 LED が 3 秒に 2 回点滅する	ペアリング済み機器を検索中
青色 LED が点灯している	ペアリング・接続が完了した。

使用方法

1. ペアリングして接続するについて

- Bluetooth オーディオ製品（スピーカー、イヤホン）をペアリングスタンバイモードにします。
- 電源オフの状態ですべての機能を切り替えてください。多機能ボタンを3秒間押し続けて電源を入れます。多機能ボタンのダブルクリックで、ペアリングスタンバイモードに入ります。この場合は、青色LEDが速く点滅します。2分以内にペアリング・接続が完了しない場合、自動的に待機モードに入ります。

- 3) ペ어링・接続は約 30 秒かかります。完了すると、青色 LED が点灯しています。
- 4) 3.5mm オーディオケーブルを介して、BR1003 とテレビなどオーディオ出力デバイスを接続してください。

ご注意：

- a. 初めてご利用になる場合は、電源オンしてから、BR1003 が自動的にペ어링スタンドパイモードに入ります。
- b. 最大 4 台のデバイスのペ어링履歴が BR1003 に記憶、保存されます。

2. 2 台のデバイスと同時にペ어링・接続すること（複数接続機能）

TX モードで BR1003 は 2 台の Bluetooth デバイス（スピーカー/イヤホンなど）と同時にペ어링・接続でき、音声を再生できます。

- 1) 上記のペ어링手順に従って、1 台目のデバイスとペ어링して接続してください。そして、1 台目のデバイスの電源を切ってください。
- 2) 多機能ボタンをダブルクリックして、BR1003 が再びペ어링スタンドパイモードに入ります。そして、2 台目のデバイスと接続してください。それから、BR1003 の電源を切ってください。
- 3) 1 台目のデバイスの電源を入れて、20 秒程度お待ちください。1 台目と 2 台目のデバイスがペ어링スタンドパイモードになってから、BR1003 の電源を入れて、2 台のデバイスとの接続が完了するまでお待ちください。

ご注意：

- a. 接続が完了したあと、デバイスの音声出力を確認してください。音声出力しない場合は、BR1003 の電源を切って再び電源を入れて、2 台のデバイスを自動的に接続できてから、音声

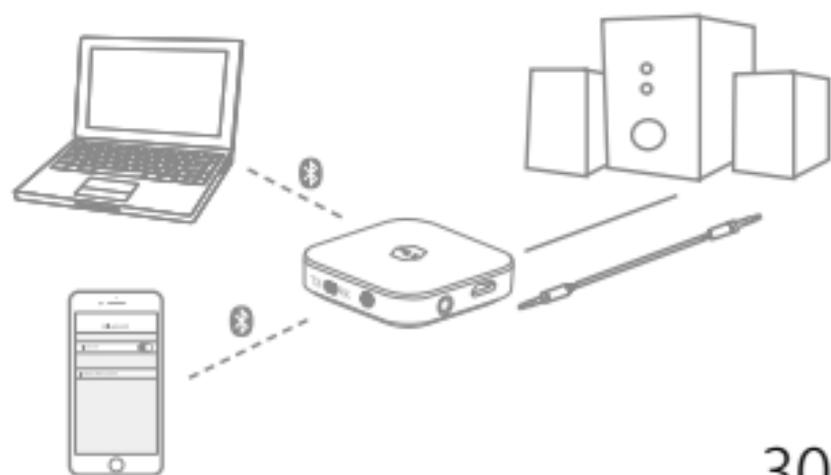
出力を確認してください。もし音声出力しない状態が続けなければ、上記の複数接続機能に関する操作手順に従ってもう一度試してください。

または、Inateck カスタマーサポート support@inateck.com とご連絡ください。

- b. 上記の操作中に、周りに他のペアリングスタンバイ状態の Bluetooth デバイスを置かないでください
- c. ある Bluetooth デバイスと複数接続する時に、相性で問題が出る可能性があります。この場合は、Inateck カスタマーサポート support@inateck.com とご連絡ください。
- d. 電源を入れる時に、BR1003 は自動的に 2 台のデバイスを検索して接続することができます。

Bluetooth レシーバーモード (RX モード)

BR1003 は RX モードで Bluetooth レシーバーとして作動できます。元々 Bluetooth 対応しないイヤホン・スピーカーは本製品と接続して、スマホやタブレットや PC より発信の Bluetooth オーディオ信号を受信できます。音楽を楽しむことができます。



LED ランプの見方

LED インジケーター (RX モード)	BR1003 の状態
白色と青色 LED が交替に点滅する	ペアリングスタンドパイに入った。
青色 LED が 3 秒に 2 回点滅する	ペアリング済み機器を検索中
青色 LED が点灯している	ペアリング・接続が完了し。

使用方法

1. ペアリングして接続するについて

- 1) 電源オフの状態ですべての RX モードを切り替えてください。多機能ボタンを 3 秒間押し、電源を入れます。多機能のボタンをダブルクリックして、ペアリングスタンドパイモードに入ります。この場合は、白色と青 LED が交替に点滅します。
- 2) アリグしたい機器から本製品を検索します。本製品が見つかったら、デバイス名「Inateck BR1003」が検索画面上に表示されますので、選択して登録します。ペアリングして接続すると、LED が青色に点灯します。
- 3) 3.5mm オーディオケーブルを介して、BR1003 とスピーカー、イヤホンなどオーディオ入力デバイスに接続してください。

ご注意

- a. PIN コードが必要な場合は、0000、8888,1111、または 1234 を試してください。
- b. 本製品はマイクを内蔵してありませんので、通話機能に対応できません。
- c. RX モードにペアリング情報は 8 台まで記憶できます。9 台目を登録した場合は、古い情報から

順番に削除されます。削除された機器と再接続する場合は、再度ペアリングが必要です。

2. 2台のデバイスと同時にペアリング・接続すること（複数接続機能）

RXモードでBR1003はBluetooth経由にて2台の（スマートフォン、タブレットなど）デバイスと同時に接続できます。下記の手順に従って操作してください。

* AとBの2台のデバイスと同時にペアリングして接続する場合は、同時に音声を再生できません。Aを再生する時に、Bを再生したい場合は、まずAの音声を停止してください。

- 1) ペアリング接続の手順によりBR1003は1台目のデバイスとペアリングして接続してください。1台目のデバイスとのペアリング接続が完了したあとで、1台目のデバイスのBluetooth機能を一時OFFにしてください。そして、多機能ボタンをダブルクリックしてBR1003がペアリングスタンバイモードになります。
- 2) 同じ手順で2台目のデバイスとペアリングして接続してください。2台目のデバイスとの接続が完了したあとで、BR1003の電源を切ってください。そして、1台目のBluetooth機能をONにして、そのまま20秒程度待ってから、BR1003の電源を入れてください。約30秒後BR1003は2台のデバイスとペアリングして接続します。

基本仕様

Bluetooth バージョン	V4.1, Class II
Bluetooth チップ型番	CSR BC8670
受信機モード最大連続動作時間	約 12 時間
送信機モード最大連続動作時間	約 13 時間
充電時間	約 2 時間
Bluetooth プロトコル	A2DP
1 対 2 接続	サポート
CODEC	aptX ローレイテンシー, aptX, SBC
最大転送距離	10m
バッテリー	250mAh 充電式リチウム電池
充電電圧・電流	DC 5V, ≥ 300 mA
動作温度	-10~55℃
ネットウエイト	約 18g
寸法	43.8*43.8*12.4mm
Bluetooth の周波数	2402-2480MHz
Bluetooth の搬送波周波数	4dBm

パッケージ

BR1003 × 1

3.5mm オディオケーブル × 1

USB ケーブル × 1

取扱説明書 × 1

FAQ

1. TX/RX モードで BR1003 が電源を入れてから、自動的にデバイスを検索して接続できません。

取扱説明書の「三、基本機能＞5.BR1003のペアリング履歴を削除すること」に関する手順により、BR1003のペアリング履歴を削除して、もう一度ペアリングして接続してください。

2. BR100 は電源を入れられません。

BR1003 は充電器を接続して、白色 LED インジケータが点灯するかどうかを確認してください。

LED インジケータを消すまで充電してください。フル充電しても電源を入れられない状態が続けいていければ、Inateck カスタマーサポートとご連絡ください。

3. ペアリング・接続が完了しましたが、音楽を流しても音声が聴こえなかったのがどういうことですか。

下記のことをご確認ください。

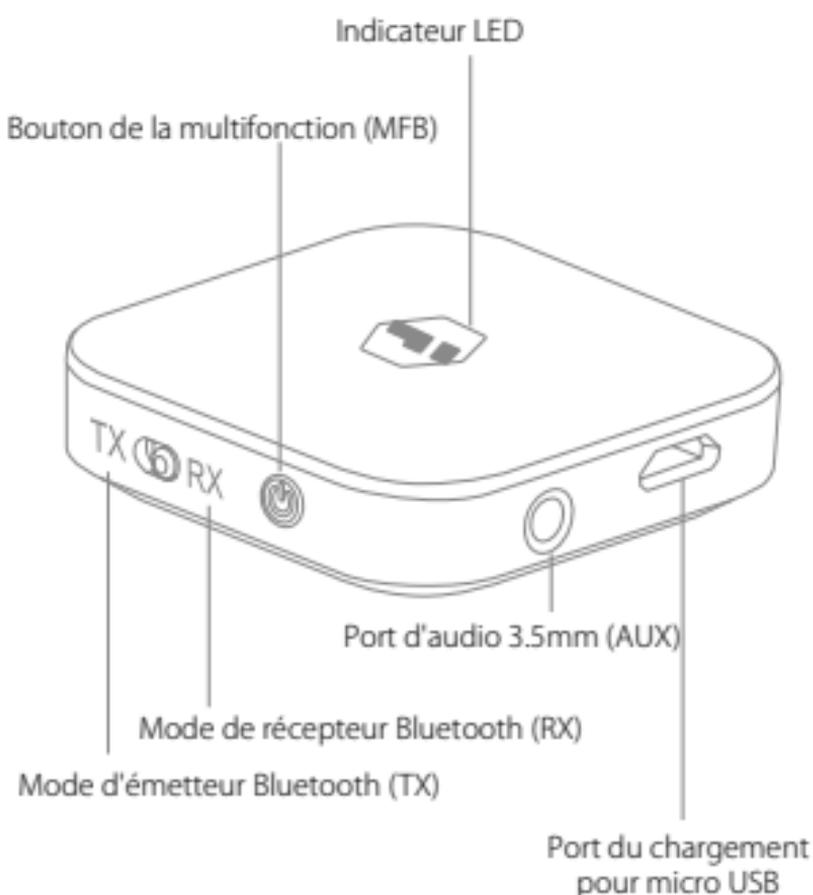
- すべてのケーブルはしっかり接続したのでしょうか。
- Bluetooth デバイスとサウンドシステムの両方ではボリュームが可聴レベルにあることを確認してください。
- 一部のデバイス（コンピュータなど）では、音楽出力モードを手動で選択する必要があります。

サポート

本製品に関して何かご疑問やアドバイスがございましたら、弊社のカスタマーサポートまでに御連絡頂けますようお願いいたします。メールアドレス support_jp@inateck.com

Français

Aperçu du produit



Charge

Lorsque la LED blanche clignote continuellement trois fois pendant l'utilisation, cela signifie que l'accu est bientôt vide et doit

être rechargé.

1. Plug the USB end of the charging cable to a USB charging port or any active USB port (charging power: DC 5V). Connect the Micro USB end of the charging cable to the charging port of the BR1003.
 2. Connecter l'appareil de recharge ou le câble de recharge à un port d'alimentation standard ou de l'ordinateur .
 3. LED rouge allumée: se recharge
 4. LED rouge éteinte: charge terminée
- La durée de charge est d'environ 2 heures.

Remarque

- a. L' adaptateur de mauvaise qualité ne fournit pas un courant stable, ce qui peut générer des bruits lors de l'utilisation.
- b. Pour éviter une décharge de la batterie, rechargez l'appareil une fois par mois si l'appareil n'est pas utilisé régulièrement. Les piles au lithium-ion continuent à se décharger lentement (auto-décharge) même qu'elles ne sont pas utilisées ou pendant le stockage.

Fonctions usuelles

1. Allumer /Eteindre

Appuyer sur la touche bouton multifonction pendant 3 seconds

Allumé : le voyant LED bleu s'allume.

Eteint : le voyant rouge s'allume ensuite l'appareil s'éteint .

2. Connexion automatique avec le dernier appareil
BP1003 va mettre automatiquement en mode de couplage à chaque branchement.
BR1003 recherche automatiquement la connexion au dernier appareil qui a été connecté .
3. Entrez rapidement le mode de couplage
Double-cliquez rapidement sur le bouton multifonction pour entrer dans le mode de couplage après le branchement de BR1003.
4. Commutateur de mode TX / RX
Le mode TX / RX ne peut être commuté qu'après la mise en éteint du produit pendant 5 secondes.
Remarque: Eteignez le BR1003 et redémarrez-le après 5 secondes si le commutateur de mode ne fonctionne pas correctement.
5. Effacer l'historique de couplage
Veuillez suivre les guides ci-dessous pour effacer l'historique de couplage en cas d'échec de couplage:
 - 1) Eteindre le BR1003, changer le mode TX (RX) en mode RX (TX) après 5 secondes, ensuite redémarrer le BR1003.
 - 2) Après le changement, l'historique de couplage sera effacé.

6. Mode RX: Pause / Lecture

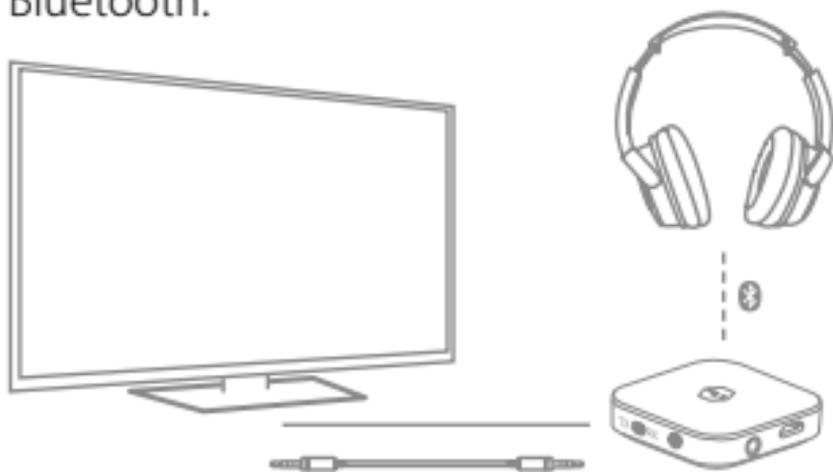
Appuyez sur le Bouton Multifonction pour faire une pause ou lire pendant la lecture de la musique.

7. Eteint automatique

En mode RX, le BR1003 s'éteint automatiquement s'il n'y a pas d'appareil à connecter dans les 6 minutes. Le BR1003 ne s'éteint pas automatiquement en mode TX.

Mode du transmetteur Bluetooth (TX)

En mode de transmetteur, le BR1003 peut transmettre signal audio des appareils filaires tels que TV ou ordinateur aux casques ou aux enceintes sans fil. Quand le BR1003 est en mode de TX, vous pouvez le connecter avec une télévision ou un ordinateur par un câble audio AUX. D'ailleurs, vous pouvez le connecter avec un casque ou une enceinte sans fil par Bluetooth.



Voyant LED

Voyant LED (Mode TX)	Statu
Voyant Bleu clignotant rapidement	En mode de couplage
Voyant LED Bleu clignote 2 fois toutes les 3 secondes	Coupler automatiquement avec les périphériques précédemment associés
Bleu solide	Réussir à coupler

Comment utiliser

1. Couplage

- 1) Configurez vos périphériques Bluetooth comme les écouteurs ou haut-parleurs Bluetooth au mode de couplage.
- 2) Réglez BR1005 en mode TX. Appuyez ensuite sur le Bouton Multifonction pendant 3 secondes pour l'allumer. Appuyez deux fois sur le Bouton Multifonction pour entrer dans le mode de couplage avec le voyant LED qui clignote rapidement en bleu. Le BR1005 quittera automatiquement le mode de couplage s'il n'y a pas d'appareil à connecter dans les 2 minutes.
- 3) Placez vos appareils récepteurs audio Bluetooth comme des écouteurs ou des haut-parleurs à proximité du BR1003. Après environ 30 secondes, le couplage sera terminé. Le voyant BR1003 s'allume en bleu.
- 4) Connectez le BR1003 à vos périphériques comme le téléviseur via un câble audio 3,5 mm.

Remarque:

- a. BR1003 passe automatiquement en mode de couplage lorsqu'il s'allume pour la première fois.
- b. BR1003 ne peut être reprogrammé automatiquement que sur les 4 derniers appareils connectés.

2. Connecter avec deux appareils en même temps

En mode TX, BR1003 est capable de coupler en même temps deux écouteurs stéréo Bluetooth. Et les deux peuvent jouer de la musique en même temps.

- 1) Suivez les instructions précédentes de la section "couplage" pour coupler le BR1003 à votre premier appareil. Éteignez votre premier appareil après l'avoir couplé avec le BR1003.
- 2) Appuyez deux fois sur le Bouton multifonction pour coupler et connecter votre second périphérique. Éteignez le BR1003 après l'avoir couplé avec votre second périphérique.
- 3) Allumez votre premier appareil et attendez 10 à 20 secondes. Vos deux appareils sont maintenant prêts pour le couplage. Allumez le BR1003, les appareils se connecteront automatiquement.

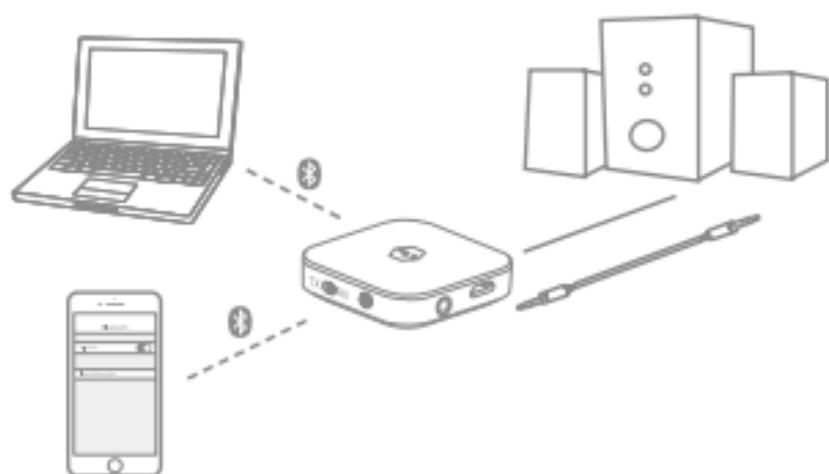
Remarque:

- a. Veuillez désactiver le BR1003 et le redémarrer pour recoupler si deux périphériques ne peuvent pas jouer la musique en même temps. Si le problème persiste après avoir répété toutes les étapes ci-dessus, veuillez contacter le Support Inateck à l'adresse suivante: support@inateck.com.
- b. Il est conseillé d'éteindre la fonction Bluetooth de vos autres appareils pour éviter les interférences.
- c. Nous avons effectué les tests de compatibilité avec différents chipsets Bluetooth sur le marché. Mais s'il vous plaît notez pas tous ces chipsets utiliser le même logiciel, problème de compatibilité peut encore rencontrer pour certains périphériques Bluetooth. Veuillez contacter notre équipe d'assistance clientèle pour obtenir de l'aide.

- d. BR1003 peut automatiquement refaire le couplage sur les 2 derniers appareils connectés.

Mode Récepteur Bluetooth (RX)

Lorsque BR003 est en mode RX, vous pouvez connecter BR1003 à un périphérique audio non Bluetooth comme un casque / haut-parleur / amplificateur audio via un câble audio AUX ou un câble audio optique. Ensuite, connectez BR1003 avec des périphériques Bluetooth comme les smartphones ou les ordinateurs portables, etc via Bluetooth. Par conséquent, un périphérique audio non Bluetooth comme un casque / haut-parleur peut recevoir des signaux audio via Bluetooth.



Voyant LED

Voyant LED (Mode RX)	Statu
Voyant LED bleu et rouge clignotent alternativement	En mode de couplage
Voyant LED bleu clignote deux fois par 3 secondes	Coupler automatiquement avec les périphériques précédemment associés
Bleu solide	Réussir à coupler

Comment utiliser

1. Couplage

- 1) Réglez le BR1003 en mode RX avant de l'allumer.
- 2) Allumez le BR1003 en appuyant sur la touche multifonction pendant 3 secondes. Touchez rapidement le Bouton multifonction deux fois pour entrer dans le mode de couplage avec le voyant LED clignotant bleu et rouge alternativement.
- 3) Activez la fonction Bluetooth sur votre émetteur et recherchez "Inateck BR1003" pour la connexion. Le voyant LED BR1003 s'allume en bleu après avoir été correctement couplé.
- 4) Connectez le BR1003 à votre casque ou à votre appareil de lecture stéréo à l'aide d'un port audio 3,5 mm ou SPDIF OUT pour profiter de la musique.

Remarque

- a. Si un code PIN est requis pour le couplage, essayez 0000, 8888, 1111 ou 1234.
- b. Ce produit n'a pas de microphone qui ne peut pas être utilisé pour les appels mains libres.
- c. BR1003 peut mémoriser 8 périphériques couplés, lorsque le nombre de périphériques couplés dépasse 8, le premier sera remplacé.

2. Connecter avec deux appareils en même temps

En mode TX, BR1005 est capable de coupler en même temps deux écouteurs stéréo Bluetooth. Et les deux peuvent jouer de la musique en même temps.

- 1) Suivez les instructions précédentes de la section "couplage" pour coupler le BR1003 à votre premier appareil. Désactivez la fonction Bluetooth sur votre premier périphérique après avoir couplé BR1003.
- 2) Appuyez deux fois sur le Bouton multifonction pour coupler et connecter votre second périphérique.
- 3) Éteignez le BR1003 après l'avoir couplé avec votre deuxième appareil. Activez la fonction Bluetooth sur votre premier appareil, allumez le BR1003 après environ 20 secondes. Après environ 30 secondes, le couplage sera terminé.

Spécifications du produit

Version de Bluetooth	V4.1, Class II
Chipset	CSR BC8670
Fréquence	2.402GHz-2.480GHz
Temps de travail du Récepteur Bluetooth	Environ 12 heures
Temps de travail de l'Émetteur Bluetooth	Environ 13 heures
Temps de recharge complet	Environ 2 heures
Profil Bluetooth	A2DP
Connexion double (Connectez deux périphériques)	Support
CODEC	aptX Faible latence, aptX, SBC
Distance de transmission	10m
Batterie	Batterie au lithium rechargeable 250mAh
Fourniture de charge	DC 5V, ≥300mA
Température de fonctionnement	-10~55°C
Poids net	Environ 18g
Dimension	43.8*43.8*12.4mm

Contenu de l'emballage

BR1003 × 1

Câble d'audio 3,5 mm × 1

Câble de charge USB × 1

Manuel de l'instruction × 1

FAQ

1. BR1003 ne se couple pas automatiquement sur mes appareils après la mise sous tension. Je n'arrive pas à me coupler et à me connecter à mes appareils après l'avoir allumé.

Suivez les instructions précédentes dans la section "Effacer l'historique de couplage" pour nettoyer la liste de couplage et le reconnecter.

2. BR1003 ne s'allume pas.

Veuillez le recharger jusqu'à ce que l'indicateur LED s'éteigne pour vous assurer que l'adaptateur dispose d'une batterie suffisante. Veuillez contacter notre équipe d'assistance clientèle si vous avez besoin d'aide.

3. Après connexion avec mon périphérique Bluetooth, je n'entends aucune musique de mon système audio.

S'il vous plaît vérifier les points suivants:

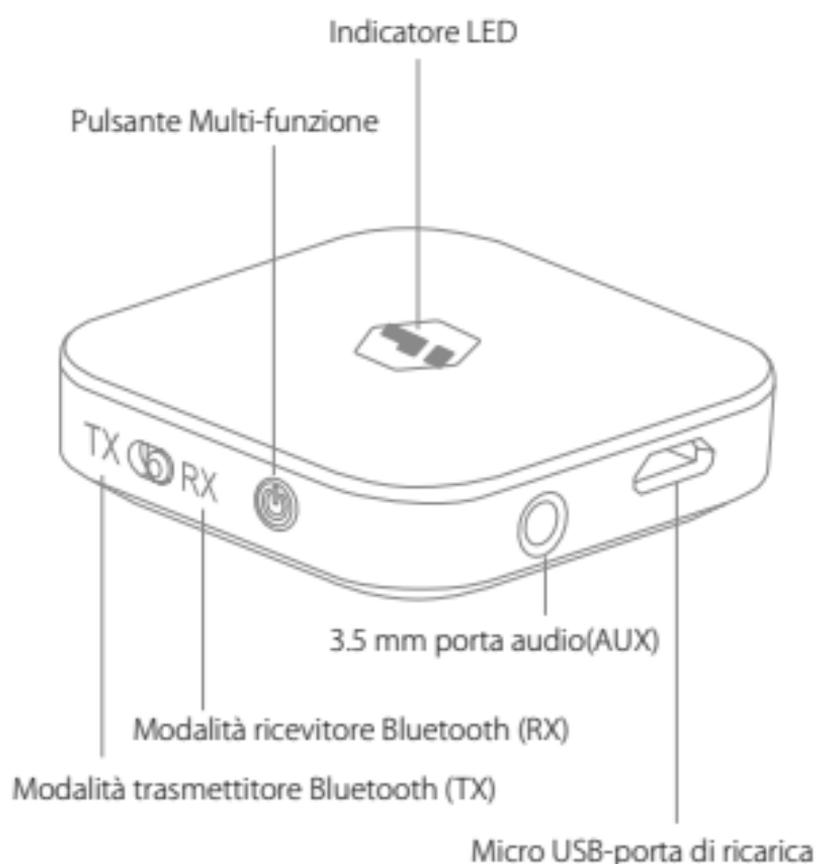
- Votre système audio est connecté à l'adaptateur via le câble audio ou le câble numérique optique.
- Assurez-vous que le volume de la musique est à un niveau sonore à la fois sur votre périphérique Bluetooth et votre système audio.
- Certains périphériques (tels que l'ordinateur) nécessitent la sélection manuelle du mode de sortie de musique.

Support

Si vous avez besoin d'aide supplémentaire concernant l'adaptateur BR1003, veuillez contacter notre équipe de support à support@inateck.com.

Italiano

Descrizione generale



Ricarica

Quando il livello della batteria è basso, l'indicatore LED BIANCO comincerà a lampeggiare. È necessario ricaricare il dispositivo.

1. Connettere il cavo USB a una presa USB attiva (corrente: DC 5V). Connettere l'estremità Micro USB del cavo alla presa di ricarica del BR1003.
2. Durante la ricarica, l'indicatore LED BIANCO si accenderà.
3. L'indicatore LED si spegnerà automaticamente non appena il dispositivo si sarà caricato completamente. Una ricarica completa dura circa 2 ore e mezza.

Nota

- a. Adattatori di scarsa qualità non garantiscono una corrente stabile e possono causare rumori durante l'uso
- b. Per evitare il sovraccarico della batteria, si consiglia di ricaricare il dispositivo una volta al mese in caso di scarso utilizzo. Le batterie agli ioni di litio tendono a perdere la carica se rimangono inutilizzate per lunghi periodi

Funzioni base

1. Interruttore On/Off
Mantenere premuto il pulsante multifunzione per 3 secondi
Power ON: l'indicatore LED lampeggia in blu
Power OFF: l'indicatore LED lampeggia in bianco e si spegne automaticamente.
2. Pairing Automatico con i dispositivi già accoppiati in precedenza

All'accensione, il BR1003 si accoppia automaticamente con i dispositivi già accoppiati in precedenza senza dover effettuare di nuovo la procedura di pairing.

3. Attivare la modalità pairing

Per attivare la modalità Pairing, dopo avere acceso il BR1003 fare doppio clic sul pulsante multifunzione.

4. Interruttore modalità TX/RX

L'interruttore TX/RX può essere utilizzato solo dopo aver spento l'adattatore e aspettato almeno 5 secondi.

Nota: Se l'interruttore TX/RX non funziona correttamente spegnere e dopo aver aspettato 5 secondi riaccendere il BR1003.

5. Cancellare la Pairing History

Per cancellare dalla memoria i dispositivi accoppiati in precedenza, in caso di problemi, è necessario seguire questa procedura:

- 1) Spegnere il BR1003, dopo 5 secondi passare da modalità TX (RX) a RX (TX), poi riaccendere il BR1003.
- 2) Spegnere il BR1003, dopo 5 secondi passare da modalità RX (TX) a TX (RX), poi riaccendere il BR1003

La Pairing History sarà cancellata.

6. Modalità RX: Pausa/Play

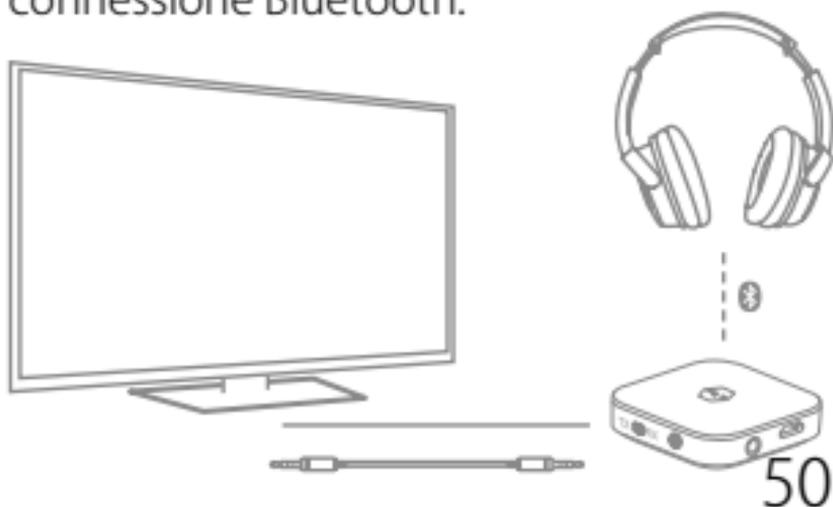
Per mettere in pausa o per ascoltare la musica, premere il pulsante multifunzione.

7. Auto-off

In modalità RX, il BR1003 si spegne automaticamente se per 6 minuti non rileva nessun dispositivo connesso. Il BR1003 non si spegne automaticamente in modalità TX.

Modalità Trasmettitore Bluetooth (TX)

La modalità trasmettitore permette al BR1003 di trasmettere i segnali audio da un dispositivo non Bluetooth, come una TV o un computer, a cuffie o speakers. Quando il BR1003 è in modalità TX, puoi connetterlo a un dispositivo audio non Bluetooth come una TV/computer per mezzo di un cavo AUX. Potrai poi connettere il BR1003 con delle cuffie o altoparlanti Bluetooth attraverso una connessione Bluetooth.



Indicatore LED

Indicatore LED (Modalità TX)	Status
Lampeggia rapidamente blu	In modalità pairing
La luce LED blu LED lampeggia due volte ogni 3 secondi	Modalità pairing automatico
Blu fisso	Pairing riuscito

Come si utilizza?

1. Pairing

- 1) Impostare i dispositivi bluetooth che si vuole accoppiare in modalità pairing
- 2) Impostare il BR1003 in modalità TX. Poi, mantenere premuto il pulsante multifunzione per 3 secondi per accenderlo. Premi il pulsante multifunzione per 2 volte per attivare la modalità Pairing (l'indicatore LED comincerà a lampeggiare in blu). Il BR1003 disattiverà automaticamente la modalità Pairing se non si rilevano dispositivi compatibili entro 2 minuti.
- 3) Collocare il dispositivo di ricezione audio Bluetooth (cuffie o altoparlanti) vicino al BR1003. Dopo circa 30 secondi, il Pairing sarà completato. L'indicatore LED del BR1003 diventerà blu fisso .
- 4) Connettere il BR1003 ai dispositivi audio output come la TV per mezzo di un cavo audio 3,5mm.

Nota:

- a. Quando si accende per la prima volta il BR1003, il dispositivo attiva automaticamente la modalità Pairing.
- b. Il BR1003 può ri-accoppiarsi automaticamente solo con 4 dispositivi più recentemente connessi.

2. Accoppiare due dispositivi contemporaneamente

In modalità TX, il BR1003 è in grado di accoppiarsi con due cuffie/altoparlanti Bluetooth contemporaneamente ed entrambi sono in grado di riprodurre musica.

Per accoppiare il primo dispositivo, seguire le istruzioni illustrate nel paragrafo Pairing. Dopo aver effettuato l'accoppiamento, spegnere il primo dispositivo.

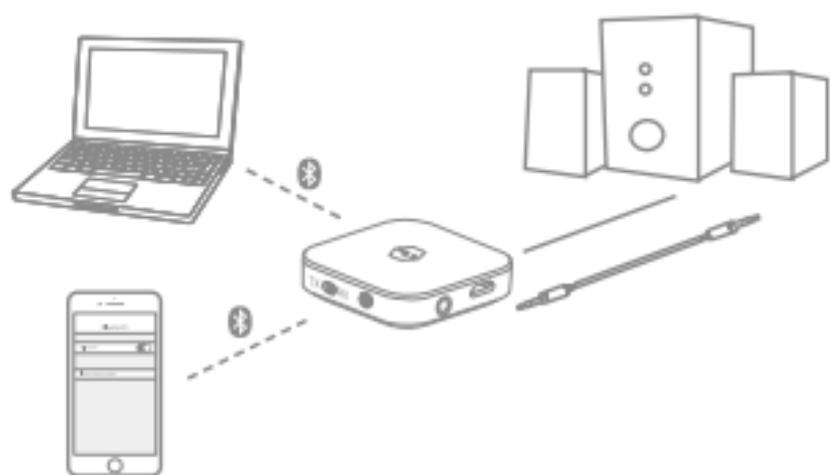
- 1) Premere il Pulsante Multifunzione 2 volte per associare e connettere il secondo dispositivo. Spegnere il BR1003 dopo averlo accoppiato con successo al secondo dispositivo.
- 2) Accendere il primo dispositivo e aspettare tra i 10 ai 20 secondi. Entrambi i dispositivi sono ora pronti per il pairing. Accendere il BR1003, i dispositivi si conatteranno automaticamente.

Nota:

- a. Se i due dispositivi non sono in grado di riprodurre musica quando sono connessi, spegnere e riaccendere il BR1003 per ri-iniziare il pairing.
- b. Se il problema persiste, contattare il Support inateck all'indirizzo: support@inateck.com.
- c. Per evitare interferenze, si consiglia di disattivare le funzioni bluetooth da altri apparecchi.
- d. Abbiamo effettuato test di compatibilità su vari chipset presenti nel mercato. Tuttavia, non tutti i chipset usano lo stesso software e si possono verificare problemi di compatibilità. Contattare il servizio clienti in caso di necessità.
- e. Il BR1003 si riconnette automaticamente ai due dispositivi più recentemente connessi.

Modalità ricevitore Bluetooth (RX)

Quando il BR1003 è in modalità RX, è possibile connetterlo con un dispositivo audio non bluetooth come un paio di cuffie/ uno speaker/ un amplificatore audio per mezzo di un cavo AUX o di un cavo optical digital. Dopodiché è possibile connettere i dispositivi bluetooth come smartphone o laptop via Bluetooth. In questo modo, i dispositivi non bluetooth possono ricevere il segnale audio via bluetooth.



Indicatore LED

Indicatore LED (Modalità RX)	Status
LED lampeggia in blu e bianco alternativamente	Modalità pairing
La luce LED blu lampeggia 2 volte ogni 3 secondi	Modalità pairing automatico
Blue fisso	Pairing effettuato con successo

Istruzioni per l'uso

1. Pairing

- 1) Prima di accenderlo, impostare il BR1003 su RX.
- 2) Accendere il BR1003 mantenendo il pulsante multifunzione premuto per 3 secondi. Premere rapidamente il pulsante multifunzione per due volte per attivare la modalità pairing. La spia LED lampeggerà in blu e bianco alternativamente.
- 3) Attivare la funzione bluetooth sul dispositivo trasmettitore e cercare "Inateck BR1003". Quando la connessione è riuscita, l'indicatore LED diventerà blu costante.
- 4) Connetti il BR1003 alle tue cuffie o al dispositivo home stereo per mezzo di un cavo audio 3,5 mm.

Nota

- a. Se viene richiesto un codice PIN per il pairing, prova con 0000, 8888, 1111 o 1234.
- b. Questo prodotto non è dotato di microfono incorporato e non può essere usato per le chiamate a vivavoce.
- c. Il BR1003 può ricordare fino a 8 dispositivi accoppiati, quando si supera questo numero, il primo dispositivo viene sostituito.

2. Accoppiare due dispositivi contemporaneamente

In modalità RX, il BR1003 è in grado di accoppiarsi con due smartphones/tablet contemporaneamente. È possibile tuttavia riprodurre la musica solo da un dispositivo alla volta. Seguire le istruzioni qui riportate:

- 1) Per accoppiare il primo dispositivo, seguire le istruzioni riportate nella sezione "Pairing."

- Disabilitare la funzione Bluetooth nel primo dispositivo
- 2) Premere rapidamente 2 volte il pulsante multifunzione del BR1003 per associare e connettere il tuo secondo dispositivo.
 - 3) Dopo avere effettuato il pairing con il secondo dispositivo, spegnere il BR1003. Attivare la funzione Bluetooth nel primo dispositivo. Dopo circa 20 secondi, accendere il BR1003. Dopo circa 30 secondi, il pairing sarà completato.

Specifiche del prodotto

Versione del Bluetooth	V4.1, Class II
Chipset	CSR BC8670
Frequenza	2.402GHz-2.480GHz
Tempo di lavoro del ricevitore Bluetooth	Circa 12 ore
Tempo di lavoro del trasmettitore Bluetooth	Circa 13 ore
Tempo di ricarica completa	Circa 2 ore
Profilo Bluetooth	A2DP
supporta doppia connessione	Supporta
CODEC	AptX Bassa latenza,AptX, SBC
Distanza di trasmissione	10m
Batteria	250mAh batteria al litio ricaricabile
La ricarica	DC 5V, ≥300mA
Temperatura di lavoro	-10~55°C
Peso netto	Approx. 18g
Dimensioni	43.8 * 43.8 * 12.4 mm

La confezione contiene

BR1003 x 1

Cavo Audio 3.5mm x 1

USB cavo di ricarica x 1

Manuale x 1

FAQ

1. Il BR1003 non si accoppia o riaccoppia automaticamente ai miei dispositivi dopo averlo riacceso.

Seguire le istruzioni riportate nel paragrafo "Elimina Pairing History" per ripulire la lista dei dispositivi. Effettuare un nuovo tentativo di connessione.

2. Il BR1003 non si accende

Collegare il BR1003 al caricatore e assicurarsi che l'indicatore LED diventi bianco. Ricaricare finché la spia LED non si spegne. In caso di bisogno, contattare il servizio clienti

3. Dopo aver connesso il dispositivo bluetooth, non riesco a sentire la musica dal mio sistema audio. Controllare che:

- Il sistema audio sia connesso all'adattatore per mezzo del cavo audio o del cavo digital optical
- Assicurarsi che la presa audio del BR1003 e che le impostazioni dell'output audio sulla TV siano compatibili fra loro.

- Assicurarsi che il volume della musica sia a un livello udibile sia sul dispositivo bluetooth che sul sistema audio
- Per alcuni sistemi, può essere necessario selezionare "AUX" o "Line-in" come modalità output audio.
- Alcuni dispositivi (come i computer) possono richiedere la selezione manuale della modalità di output della musica

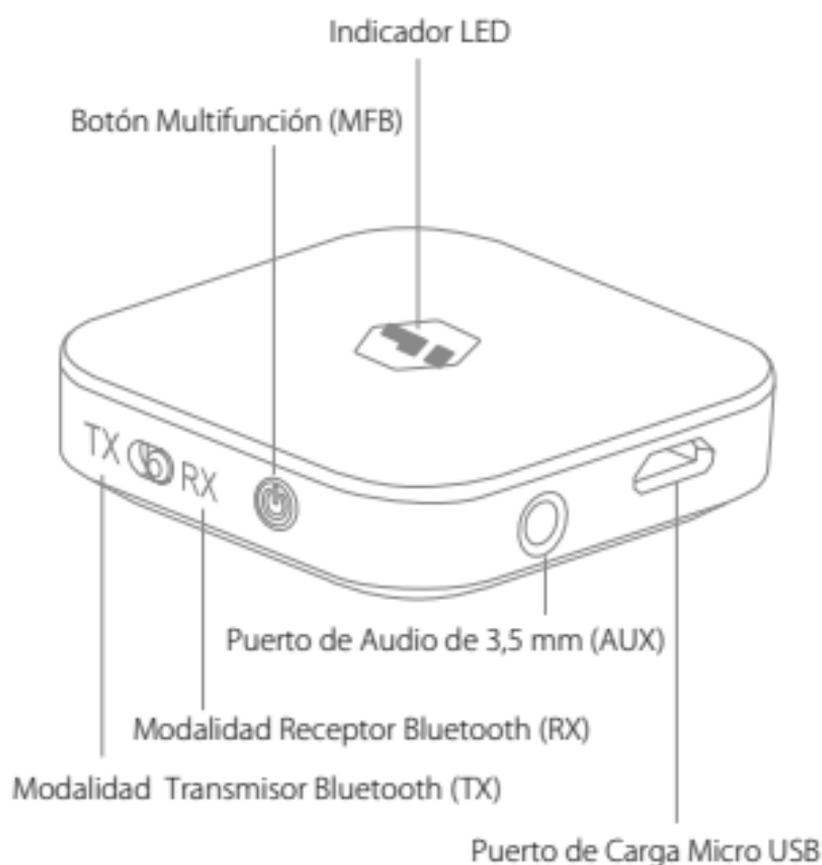
Support

Se si ha bisogno di ulteriore assistenza in merito all'adattatore wireless BR1003, si prega di contattare il servizio di assistenza al cliente di Inateck all'indirizzo:

support@inateck.com.

Español

Descripción general



Recarga

Cuando el nivel de la batería es bajo, la luz testigo LED empezará a parpadear en BLANCO. Es necesario recargar el dispositivo.

1. Conectar el cable USB a un enchufe USB activo (DC 5V). Conectar la Micro USB del cable al enchufe de recarga de BR1003. Durante la recarga la luz LED se alumbrará en blanco.
2. La luz testigo LED se apaga automáticamente tan pronto como el dispositivo se ha recargado completamente. Una recarga completa tarda alrededor de 2 horas y media.

Nota

- a. Adaptadores de calidad escasa no pueden garantizar una alimentación estable y pueden causar ruidos molestos durante el uso.
- b. Para evitar una sobrecarga de la batería, se recomienda recargar el dispositivo una vez cada mes. Las baterías de iones de litio se descargan si permanecen inactivas durante un largo plazo.

Funciones primarias

1. Interruptor On/Off

Oprimir el pulsador multifunción durante 3 segundos

Power ON: la luz LED parpadea en azul

Power OFF: la luz LED parpadea en blanco y se apaga automáticamente

2. Pairing Automático con los dispositivos ya emparejados en precedencia

Al emprender, el BR1003 se empareja automáticamente con los dispositivos que ya fueron emparejados antes sin tener que hacer otra vez el pairing

3. Activar la modalidad Pairing (Emparejamiento)

Para activar la modalidad Pairing, después de emprender el BR1003, hacer doble clic en el pulsador multifunción.

4. Interruptor modalidad TX/RX

El interruptor TX/RX se puede utilizar sólo después de haber apagado el adaptador y haber esperado por lo menos 5 segundos.

Nota: Si el interruptor no funciona correctamente, apagar el BR1003, esperar por lo menos 5 segundos y volver a emprender.

5. Borrar el historial de Pairing

Para borrar el historial de emparejamiento de los dispositivos que ya fueron emparejados, es necesario seguir estos pasos:

- 1) Apagar el BR1003, después de 5 segundos pasar de modalidad TX (RX) a RX (TX). Luego volver a emprender el BR1003.
- 2) Apagar el BR1003, después de 5 segundos pasar de modalidad RX (TX) a TX (RX). Luego volver a emprender el BR1003.

El historial de emparejamiento será borrado.

6. Modalidad RX: PAUSA/PLAY

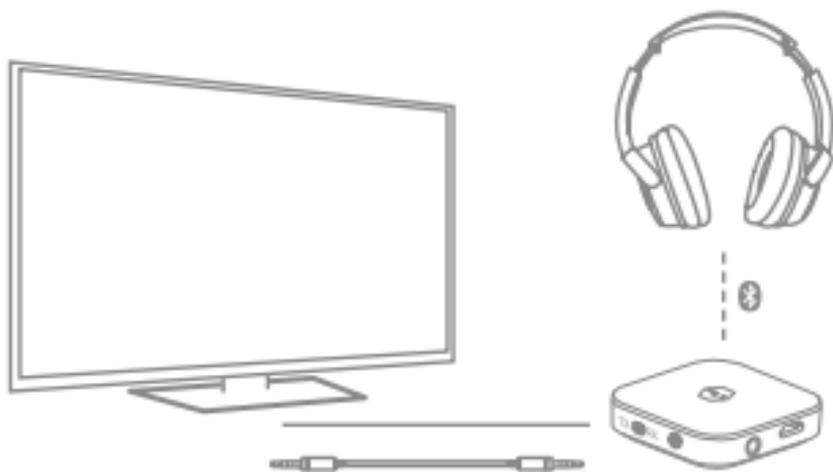
Para poner en pausa o escuchar la música, oprimir el pulsador multifunción.

7. Auto-off

En modalidad RX, el BR1003 se apaga automáticamente si no se detecta ningún dispositivo conectado después de un periodo de 6 minutos. En modalidad TX, el BR1003 no se apaga automáticamente.

Modalidad Transmisor Bluetooth (TX)

La modalidad TX permite al BR1003 transmitir señales audio de un dispositivo no Bluetooth, como una TV o un ordenador, a auriculares o altavoces. Cuando el BR1003 está en modalidad TX, se puede conectarlo a un dispositivo audio no Bluetooth por medio de un cable AUX. Se podrá conectar el BR1003 con auriculares/altavoces Bluetooth.



Luz Testigo LED

Luz LED (Modalidad TX)	Status
Parpadea rápidamente en azul	Modalidad pairing
La luz LED azul parpadea dos veces cada 3 segundos	Modalidad pairing automático
Azul fijo	Pairing exitoso

Como se usa

1. Emparejamiento

- 1) Configurar los dispositivos Bluetooth que se quiere emparejar en modalidad pairing
- 2) Configurar el BR1003 en modalidad TX. Luego, oprimir el pulsador multifunción durante 3 segundos para emprender. Oprimir el pulsador multifunción 2 veces para activar la modalidad Pairing (la luz LED empezará a parpadear en azul). El BR1003 desactiva automáticamente la modalidad Pairing si al cabo de 2 minutos no se detectan dispositivos compatibles.
- 3) Poner el dispositivo de recepción audio Bluetooth (auriculares o altavoces) cerca del BR1003. Al cabo de 30 segundos, el Pairing será completado. La luz testigo LED se volverá azul fijo.
- 4) Conectar el BR1003 a los dispositivos audio output por medio de un cable audio 3,5 mm.

Nota:

- a. Cuando se emprende el BR1003 por primera vez, el dispositivo activa automáticamente la modalidad Pairing.
- b. El BR1003 se puede emparejar otra vez automáticamente sólo con los 4 dispositivos más recientes.

2. Emparejar dos dispositivos al mismo tiempo

En modalidad TX, el BR1003 puede emparejarse a dos dispositivos Bluetooth contemporáneamente y ambos pueden reproducir música.

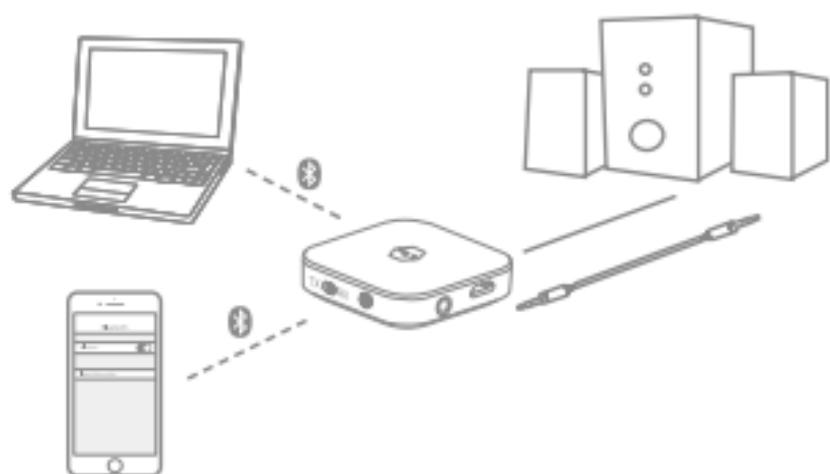
- 1) Para emparejar el primer dispositivo, seguir los pasos explicados en el párrafo Pairing. Después de hacer el emparejamiento, apagar el primer dispositivo.
- 2) Oprimir el pulsante multifunción 2 veces para emparejar y conectar el segundo dispositivo. Después del emparejamiento, apagar el BR1003. Apagar el primer dispositivo y esperar entre 10 y 20 segundos. Ambos los dispositivos están ahora listos para el pairing. Empezar el BR1003, los dispositivos se conectarán automáticamente

Nota:

- a. Si los dos dispositivos no puede reproducir sonido contemporáneamente, apagar y volver a empezar el BR1003 para iniciar otra vez el proceso de pairing.
- b. Si el problema persiste, contactar la atención al cliente Inateck a esta dirección: support@inateck.com.
- c. Para evitar interferencias, se recomienda desactivar la función Bluetooth de otros dispositivos
- d. Hemos conducido pruebas de compatibilidad en varios chipset presentes en el mercado. Sin embargo, no todos lo chipset utilizan el mismo software y se pueden verificar problemas de compatibilidad. En caso de necesidad contactar el servicio de atención al cliente.

Modalidad receptor Bluetooth (RX)

Cuando el BR1003 es en modalidad RX, es posible conectarlo a un dispositivo audio no Bluetooth por medio de un cable AUX o de un cable optico digital y conectar dispositivos Bluetooth como Smartphone o laptop vía Bluetooth. De esta forma es posible para un dispositivo no Bluetooth recibir una señal audio vía Bluetooth.



Luz testigo LED

Luz LED (Modalidad RX)	Status
LED parpadea en azul y blanco	Pairing
LED parpadea 2 veces cada 3 segundos en azul	Modalidad Pairing automático
Azul fijo	Pairing exitoso

Como se usa

1. Pairing

- 1) Antes de emprender, configurar el BR1003 en RX
- 2) Emprender el BR1003 oprimiendo el pulsador multifunción durante 3 segundos. Oprimir el pulsador multifunción dos veces para activar la modalidad emparejamiento. La luz testigo LED parpadea en azul y rojo.
- 3) Activar la función bluetooth en el dispositivo transmisor y buscar "inateck BR1003. En caso de conexión exitosa, la luz LED se volverá azul fijo-
- 4) Conectar el BR1003 a los auriculares o al dispositivo home estéreo por medio de un cable audio 3,5mm

Nota

- a. Si el dispositivo requiere un PIN para el emparejamiento, intentar con 0000, 8888, 1111 ó 1234.
- b. El producto no tiene micrófono incorporado y no puede ser utilizado para llamadas a manos libres.
- c. El BR1003 puede recordar hasta 8 dispositivos emparejados. Cuando se supere este número, el primer dispositivo será substituido.

2. Emparejar dos dispositivos contemporáneamente

En modalidad RX, el BR1003 puede emparejarse con dos smartphone/tablet al mismo tiempo. Sin embargo es posible reproducir música sólo de un dispositivo a la vez. Seguir estos pasos:

- 1) Para emparejar el primer dispositivo, seguir las instrucciones en el párrafo "Pairing". Desactivar la función Bluetooth en el primer dispositivo.

- b. Oprimir rápidamente dos veces el pulsador multifunción del BR1003 para emparejar el segundo dispositivo.
- c. Después de haber emparejado el segundo dispositivo, apagar el BR1003. Activar la función Bluetooth en el primer dispositivo. Después de 20 segundos, emprender el BR1003. Después de 30 segundos, el emparejamiento será completado.

Características del producto

Versión Bluetooth	V4.1, Class II
Chipset	CSR BC8670
Frecuencia	2.402GHz-2.480GHz
Duración del Receptor Bluetooth	Aproximadamente 12 horas
Duración del Transmisor Bluetooth	Aproximadamente 13 horas
Tiempo Completo de Recarga	Aproximadamente 2 horas
Perfil Bluetooth	A2DP
Soporte de Conexión Dual (Conectar Dos Dispositivos)	Soporte
CODEC	AptX Baja latencia, AptX, SBC
Distancia de Transmisión	10m
Batería de Litio	Batería Recargable de 250mAh
Alimentación de carga	DC 5V, \geq 300mA
Temperatura de trabajo	-10~55°C
Peso neto	Aproximadamente 18g
Dimensión	43,8 * 43,8 * 12,4 mm

El paquete incluye

- 1 × BR1003
- 1 × Cable de Audio 3.5mm
- 1 × Cable de Carga USB
- 1 × Manual del Usuario

FAQ

1. El BR1003 no se empareja o no se vuelve a emparejar con los dispositivos después de volverlo a emprender.

Seguir los pasos ilustrados en el párrafo "Borrar el historial de Pairing para limpiar el listado de dispositivos. Intentar otra vez la conexión.

2. El BR1003 no se emprende

Conectar el BR1003 al cargador y asegurarse que la luz LED se vuelva roja. Recargar hasta la luz LED se apague. En caso de necesidad, contactar el servicio de atención al cliente.

3. Después de haber conectado el dispositivo Bluetooth, no puedo escuchar la música de mi sistema audio:

Asegurarse que:

- El sistema audio esté conectado al adaptador por medio de un cable audio o del cable optico digital
- Asegurarse que el enchufe del BR1003 y que

las configuraciones del output audio en el televisor serán compatibles entre ellos.

- Asegurarse que el volumen de la música sea a un nivel perceptible tanto en el dispositivo bluetooth como en el sistema audio.
- En algunos sistemas, es necesario seleccionar "AUX" o "Line-in" como modalidad audio output
- Algunos dispositivos (como los ordenadores) pueden requerir la selección manual de la modalidad output de la música.

Support

Si se necesita asistencia con el adaptador wireless BR1003, contactar el servicio de asistencia al cliente de Inateck a esta dirección de correo electrónico:

support@inateck.com

Contact Information

USA

Tel: +1 702-445-7528

Phone hours: Weekdays 9 AM to 5 PM (EST)

Email: support@inateck.com

Web: www.inateck.com

Addr.: Inateck Technology Inc, 6045 Harrison Drive Suite 6,
Las Vegas, Nevada 89120

Germany

Tel: +49 342-07673081 Fax: +49 342-07673082

Phone hours: Weekdays 9 AM-5 PM (CET)

Email: support@inateck.com

Web: <http://www.inateck.com/de/>

Addr.: F&M Technology GmbH, Montgolfierstraße 6,
04509 Wiedemar

Japan

Email: support@inateck.com

Web: www.inateck.com/jp/

Addr.: F & M 株式会社 東京都昭島市拝島町三丁目 10 番 3 号

Company of License Holder

Shenzhen Licheng Technology Co.,Ltd

Add: Warehouse B, 1F, Building B, Dezhong Industrial Park, No.11 Shibe Road,

Bantian Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518000, China

Tel: (+86)755-23484029

Manufacturer Information

Shenzhen Lixin Technology Co.,Ltd

Add: 1F, Building B, Dezhong Industrial Park, No.11 Shibe Road, Bantian Street,

Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518000, China

Tel: (+86)755-23484029

Made in China

Das Gerät verfügt über einen Funkfrequenzbereich von 2,4 GHz +/- 120 Hz
Das Gerät entspricht den Harmonisierungsbestimmungen der EU gemäß
der Richtlinie 2014/53/EU

Testberichte und Konformitätserklärung können unter folgendem Link
eingesehen werden:

<https://www.inateck.com/de/bluetooth-transceiver-br1003.html>